

N° 265—*M. Symes*

1. Depuis 1968, combien le gouvernement fédéral a-t-il dépensé dans le nord de l'Ontario, pour subventionner ou construire a) des galeries d'art, b) des musées, c) des centres d'exposition et où?

2. Depuis 1968, quelles expositions les Musées nationaux du Canada ont-ils organisées dans le nord de l'Ontario et où?

3. Depuis 1968, quelles fouilles archéologiques les Musées nationaux du Canada ont-ils parrainées dans le nord de l'Ontario?

4. Depuis 1968, quelles expositions la Galerie nationale du Canada a-t-elle présentées dans le nord de l'Ontario et où?

5. Quelles publications sur l'art ou les artistes du nord de l'Ontario ont été publiées par la Galerie nationale du Canada?

6. Depuis 1968, quels sites historiques ou projets de restauration le gouvernement a-t-il subventionnés dans le nord de l'Ontario (Document parlementaire n° 301-2/265).

N° 273—*M. Munro* (Esquimalt-Saanich)

Au sujet de la réponse à la question n° 224 de la deuxième session du 29<sup>e</sup> Parlement, quels sont parmi les sociétés figurant sur la liste de conseillers, celles qui ont obtenu des contrats au cours des années financières 1968-1969, 1969-1970, 1970-1971, 1971-1972 et 1972-1973, qu'il s'agisse d'équipement ou de contrats d'assistance technique? (Document parlementaire n° 301-2/273).

*M. Reid*, secrétaire parlementaire du président du Conseil privé, dépose la réponse aux ordres susdits.

Il est donné lecture de l'ordre relatif à l'étude, à l'étape du rapport du Bill S-7, Loi autorisant les compagnies fiduciaires et les compagnies de prêt fédérales à augmenter leur pouvoir d'emprunter et à émettre des billets subalternes, rapporté sans amendement par le Comité permanent des finances, du commerce et des questions économiques.

Sur motion de *M. Sharp*, au nom de *M. Turner* (Ottawa-Carleton), appuyé par *M. Drury*, ce bill est agréé à l'étape du rapport.

*M. Sharp*, au nom de *M. Turner* (Ottawa-Carleton), appuyé par *M. Drury*, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une troisième fois et adopté.

Après débat, cette motion, mise aux voix, est agréée.

En conséquence, ce bill est lu une troisième fois et adopté.

Il est donné lecture de l'ordre portant deuxième lecture et renvoi au Comité permanent de l'agriculture du Bill C-10, Loi modifiant la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies.

*M. Lang*, appuyé par *M. Sharp*, propose,—Que ce bill soit maintenant lu une deuxième fois et déferé au Comité permanent de l'agriculture.

Il s'élève un débat;

Sur motion de *M. Towers*, appuyé par *M. Neil*, ce débat est ajourné.

(*A cinq heures de l'après-midi, appel des affaires émanant des députés, suivant les dispositions du paragraphe (4) de l'article 15 du Règlement*).

(*Avis de motions*)

*M. Reynolds*, appuyé par *M. McKinley*, propose,—Que, de l'avis de la Chambre, le gouvernement devrait examiner l'opportunité de modifier la Loi de l'impôt sur le revenu en vue d'accorder des déductions pour services bénévoles assurés par un contribuable au profit soit d'une société de bienfaisance soit d'un organisme fédéral, provincial ou municipal.—(*Avis de motion n° 3*).

Il s'élève un débat;

L'heure réservée aux affaires émanant des députés est expirée.

A huit heures du soir, il est donné lecture de l'ordre portant prise en considération d'une motion des voies et moyens;

*M. Turner* (Ottawa-Carleton), appuyé par *M. Sharp*, propose,—Que la Chambre approuve la politique budgétaire générale du gouvernement.

Il s'élève un débat;

Il est ordonné,—Que des tableaux supplémentaires relatifs au Budget soient imprimés en appendice aux *Débats* de ce jour. (Copies en français et en anglais). (Document parlementaire n° 301-1/312).

*M. Turner* (Ottawa-Carleton), membre du Conseil privé de la Reine, dépose sur la Table,—(1) Avis de motion des voies et moyens visant à modifier la Loi de l'impôt sur le revenu. (Copies en français et en anglais). (Document parlementaire n° 301-1/308);

(2) Avis de motion des voies et moyens visant à modifier les Règles de 1971 concernant l'application de l'impôt sur le revenu. (Copies en français et en anglais). Document parlementaire n° 301-1/309);

(3) Avis de motion des voies et moyens visant à modifier le chapitre 17 des Statuts du Canada de 1960-1961. (Copies en français et en anglais). (Document parlementaire n° 301-1/313);

(4) Avis de motion des voies et moyens relatif à la Loi modifiant la Loi sur la taxe d'accise et la Loi sur l'accise. (Copies en français et en anglais). (Document parlementaire n° 301-1/310A);

(5) Avis de motion des voies et moyens relatif au Tarif des douanes. (Copies en français et en anglais). (Document parlementaire n° 301-1/311A).

Le débat se poursuit et sur motion de *M. Stanfield*, appuyé par *M. Wagner*, ce débat est ajourné.